

lóság és a kihasznált látszat között s akkor könnyen meghatározhatjuk, vajjon az a megengedhető, vagy a meg nem engedhető formája-e a versenynek. Valóltan állítás, illetve minden törekvés, vagy cselekedet, amely hamis és hazug jelszavakkal a nagyközönség vagy a versenytárs megkárosítását és megtevéstését célozza, az alapvető tendenciája a tisztességtelen versenynek. Legyen törvény a tisztességtelen verseny követői ellen, de nem meghatározott és felsorolt cselekedetekre kiterjesztve, hanem mindenre, mi tisztességtelen és legyen egyúttal egy állandó szakbizottság, mely figyelemmel kíséri és megfigyeli a versenyt és minden mozzanatát és a tisztességtelenül versenyzőket idejében, még a előtt kártékonyvá válnak, felfedezi és az illetékes fórum, vagy a legilletékesebb kereskedelmi bíróság elé vigye.

Legyen törvény mindaddig, míg a tisztességtelen verseny megszűnik önmagától, mert egyszer és mindenkorra a világból eltüntetni törvénnyel sem lehet. Mindaddig, míg az egyenlőtlenül felosztott földi javak folytán nehéz megküzdés lesz a mindennapi kenyér ára, mindaddig létezni fog a verseny és amíg versengés lesz, addig fel-fel fog bukanni a tisztességtelen verseny is. Minél nagyobb a jólét, annál kisebb a tisztességtelen verseny és ha majd mindenütt jólét fog uralkodni, akkor nem lesz többé szükség a tisztességtelen verseny elleni törvényre sem.

**Modern négyszobás
utczai lakás**
villanyvilágítással és vízvezetékekkel
**azonnal
KIADÓ.**

Értekezhetni itt a szerkesztőségben, vagy dr. Elek Dezső ügyvéddel Werbőczy-utca (iparkamara-palota.)

A népszerűség.

Hogy Amélie Pavot de Masson rálőtt Gaston Bernailléra, az kétségtelen. Hogy ez fel akarta őt jelenteni, de azután elállott a tervétől, azt is tudja mindenki. A vidéken mindenki azt hiszi, hogy Bernaillének sok pénzt hozott ez a kis kaland, de bizonyos az hogy Pavot de Masson ur nem lett polgármester . . . De hát igazi vidéki történet ez, melyet nem lehet megérteni, hát két szóval meséli el az ember.

Mindenekelőtt ki volt ez a Gaspard Bernaillé? Egy naplopó, részeges ember, valljuk be azonnal, de nagyon népszerű volt, szereték a kocsmákban. Ott szónokolt a boros pohár mellett és szavainak nagy hatása volt a hallgatóira.

Massonné egyszer automobilkirándulást tett Gouvioux környékére, ahol az ura megverte volt a vidék egyik legszebb kastélyát. Az automobil meállott a község fűsze esboltja előtt, ahol kedélyes tömeg vett körül egy, a földön hempergő embert. A berugott alak nagynehezen feltápáskodott, dülöngő léptekkel megindult az autó felé és hunyorított a szemével, majd meglepődötten szólott:

— Ha almas gép ez a maga automobilja, polgártárs!

Ez volt a Masson-csajád első találkozása Bernailléval. Néhány hónappal ezután Amélie

A jog- és pénzügyi bizottság ülése.

Tegnap délután három órakor tartotta meg ülését a jog- és pénzügyi bizottság, hogy ismét néhány olyan ügyet készítsen elő a város elszakvételénél, amelyek az októberi közgyűlés elé kerüljenek. Az ülés lefolyásáról tudósításunk a következő:

Jelen voltak az ülésen Tóth Emil dr. elnöke alatt: Dóczy Emil dr. tb. főügyész, Fejér Ferencz dr. tb. főügyész, Restás István főkapitány, Kondor Kálmán főszámvevő, Boros József h.-főmérnök, Jánosi Zoltán, Márk Endre, ifj. Schwartz Vilmos, Tóth István, ifj. Vásáry István dr. jegyző.

Vásáry István dr. előadó ismertette Székely Simon polgári iskolai igazgató-tulajdonos kérését, hogy a város 3000 koronával segélyezze iskoláját, amelynek ellenében 5 ingyen és 5 félingyenes helyet létesít az iskolában. A jog- és pénzügyi bizottság Márk Endre és Jánosi Zoltán felszólalása után, tekintettel arra, hogy az iskola igen szép eredményekkel dolgozik, hogy házagpótlóan szükséges intézmény az iskola, tekintettel végül a kulturális célra, javasolja a közgyűlésnek, hogy az évi 3000 korona segélyt adja meg a közgyűlés.

Tudomásul vételre a miniszterhez leendő fölterjesztésre ajánlja a bizottság a főügyész által beterjesztett alapító-levelet, amely a Hegyi Mihályné által tett 500 forintos, ma már 1390 koronás iparostanonciskolai alapítványról szól.

Javasolja a bizottság, hogy az izraelita szent-egyletnek a menháza fönntartására 4000 koronát szavazzon meg a közgyűlés, tekintettel arra, hogy a menházzal a szent-egylet terhet hárít el a városról.

A tanítói árvaház részére gazdasági oktatás céljaira szükséges terület megszerzése érdekében elrendelte a bizottság, hogy az érdeklődés tárgyalás előtt folytasson a tanács tárgyalásokat a megszerzendő telek tulajdo-

elhatározta, hogy horgászni fog az Osieban.

— Elég mulatságos szórakozás — mondta kertészüknek — csak kár, hogy alig fogok vajamit.

— Jó vezető kellene, kisasszony — felelte az — aki megmutatja önnek a jó helyeket. Ismerek egy ilyen embert, a legjobb horgász az egész környéken. Találkozni kellene vele a folyó partján.

— Nagyszerű, szóljon maga neki, hogy jöjjön el.

— Jó, majd megmondom. De holnap nem lehet, mert szombat van és így be lesz csipve . . . vasárnap szintén . . . hétfőn még mindig. Kedden kezd jözanodni . . . hát szerdán. Elhivatom szerdára, kisasszony . . .

Bernailléról volt szó, amint azt már ki lehetett találni. Szerdán azután az ő közreműködése folytán Amélie tett halas kosárral tért haza a kastélyba.

Ebben az időben határozta el Masson ur, hogy Gouvioux városában jelöltetni fogja magát városi tanácsosnak. Minthogy csak egyszerűen Massonnak hívták és Riomban kávéház-tulajdonos volt, sőt azt sem tudták róla, hogy ki a felesége, nem volt a dolog olyan egyszerű. Amikor már jóideje együtt élt az asszonnyal, elhatározta, hogy megesküszik vele és átutaztak ezért a szomszéd városba, ahol résztvette léptek az anyakönyvvezető elé:

— Édes jó uram — könyögtek — ne

mesélje el senkinek sem a dologot, mert ez ártana a jóhírünknek és a tekintélyünknek.

Amikor Amélie megszületett, hozzálítottak a milliók megszerzéséhez, majd évek múltán megvásárolta Gouviouxban a kastélyt, amely hivatal volt arra, hogy őt a közpályára képesse. Amíg a feleségének nem volt más vágya, minthogy a divatlapokat kívülről megtanulja, amíg a leányát csak a golf és a tangó érdekelte. Masson ur csak arra vágyott, hogy mint államférfiu haljon meg. Egyszerre azonban nem lehetett miniszter, valamilyen szerényebb kezdettel kellett tehát megelégednie. A városi tanácsosság — úgy vélte — jó lépcső lesz jövőbenő vágyainak eléréséhez. Nem akart tehát semmit sem elmulasztani, ami népszerűvé tethetné és megkívánta, hogy ebben felesége és leánya is segítségére legyenek.

A balkáni helyzet

A török-görög tárgyalások.

Athénben megkezdődtek a tárgyalások Görögország és Törökország közt. A görög kormány előterjesztette ellenjavaslatát és mint Konstantinápolyból jelentik, a porta hajlandó ezen az alapon tárgyalni, amennyiben azok a javaslatok a vakufbirtokra és az állampolgárságra vonatkoznak. Hir szerint Törökország a szigetek kérdésében is közvetlen megegyezésre törekszik, de Görögország a mellett van, hogy ebben a kérdésben a döntés a hatalmakat illeti meg. A francia külügyi hivatal választott bíróságra kívánja bízni a szigetek kérdésének megoldását és ilyen irányban ferdőzik Románia is, állítólag kielégítő eredményre. A terv megvalósításához azonban csak akkor látnak hozzá, ha Görögország és törökország a többi kérdésekre nézve már megegyezett egymással.

Harcok Nyugat-Thráciában.

Konstantinápolyból jelentik: A nyugat-thráciai ideiglenes kormány de egátusai kijelentették, hogy Bulgáriával nincsen megállapodás és a nép el van tökéve, hogy vagy elpusztul, vagy megtartja Nyugat-Thráciát az ozmán birodalom számára. A gümüldsinai haditörvényszék 21 halálos ítéletet mondott ki és 8 elítéltet kivégeztete t.

Elkobzott görög posta.

Konstantinápolyból jelentik: A tegnap ideérkezett görög postát a török hatóság elkoboztatta.

mesélje el senkinek sem a dologot, mert ez ártana a jóhírünknek és a tekintélyünknek.

Amikor Amélie megszületett, hozzálítottak a milliók megszerzéséhez, majd évek múltán megvásárolta Gouviouxban a kastélyt, amely hivatal volt arra, hogy őt a közpályára képesse. Amíg a feleségének nem volt más vágya, minthogy a divatlapokat kívülről megtanulja, amíg a leányát csak a golf és a tangó érdekelte. Masson ur csak arra vágyott, hogy mint államférfiu haljon meg. Egyszerre azonban nem lehetett miniszter, valamilyen szerényebb kezdettel kellett tehát megelégednie. A városi tanácsosság — úgy vélte — jó lépcső lesz jövőbenő vágyainak eléréséhez. Nem akart tehát semmit sem elmulasztani, ami népszerűvé tethetné és megkívánta, hogy ebben felesége és leánya is segítségére legyenek.

— Te nagyon is büszke vagy — mondta Amélienek. — Szóba kell állani, barátkozni kell a parasztokkal, a legelőkelőbb emberek is így csinálják. El fogunk menni most a város védőszentjének ünnepén a nyilvános bálba és táncolni fogsz ott majd. Hiszen a nagyur nők is így tettek egykor az ő jobbagyaikkal.

Ugy is lett. Amélie, aki nem volt ostoba leány, nagyon kedves volt mindenkire. Először is Bernailléval táncolt egy polkát, akit mint tudjuk — már ismert, kki nagyon kedvesen mulattatta, a kedélyes részegek minden

Veres harc.

Konstantinápolyból jelentik: Az utóbbi napokban Kavalla környékén csaták voltak bolgár bandák és görög reguláris katonaság között. A görögök vereséget szenvedtek.

Cettinjből jelentik: A küzdelem a montenegróiak és lázadó albanok között az egész vonalon elkeseredetten tovább tart Guzinjenél három nap óta folyik az ütközet és a montenegróiak eddig nem voltak képesek az albanokat visszaszorítani. A kormány nagyobb csapatokat és tüzérseget küldött a csataterre.

Lemészárolt albanok.

Rómából jelentik: Olaszország a b Igrádi követség útján erőlyesen fel fog szólalni a szerb kormánynál az albán mészárlások ellen.

Görög-török háború veszedelme.

Kölnből jelentik: Kinden cáfolat ellenére igaz, hogy a török hadügyi kormány lázasan készül s fegyverkezik Görögország ellen.

Athénből jelentik: Itt jól tudják, hogy Törökország éppenséggel nem akar leszerelni, sőt ellenkezőleg azokat a török hadifoglyokat, akik Bulgáriából visszatérnek és harcra képesek, tömegesen küldik azokhoz az ezredekhez, amelyek Thráciában állanak.

BALKÁNYI ANTAL fényképész

Debreczen,

Piac-utca 46. (Békés Lajos mellett.)

Művészi portráit felvételnek élethű és első rangú lev. lapok **6 drb. 2.50**, 12 drb. lev. lap **4 K.** — Kiváló fénykép nagytások **5** koronától.

Böröndös

Debreczen, Dogenfeld-tér 3. sz.

Börönd, ridikül és szivartárca

javításokat jutányosan eszközöl.

Nagy raktár mindennemű **új bőröndökben** (kofferekben), táska borítékokat és kosár bevonásokat szakszerűen készít.

ötletességével. Ekkor ugyanis még alig fogott hozzá az iváshoz, reggel óta még csak nyolc vagy kilenc pohár bort ürt ki.

— Hát szeret táncolni, kisasszony? — kérdezte.

— Hogyne, kedves Bernaillé, külső nősen olyan jó táncossal, mint maga.

— Oh, Bernaillé csak úgy táncol, ahogy tud!... Táncolunk még egy fordulót majd? — Jól van nem bánom.

Angéle már el is felejtette az egészet, a mikor este tíz óra tájban egyedül ült a kastély terraszán, belebámulva a sötét éj csejébe. Egyszerre gyöngéd hangon megszólal valaki a közelében:

— Itt vagyok, Amélie... Hogy vagy?... Eljöttem a táncomért... Nos?... Nem ismered meg már a te Bernaillédat? Vagy már elfelejtetted az ígéretedet?...

A fiatal leány kiáltozni kezdett és segítséget akart hívni.

— Hallgatsz el azonnal — szólta Bernaillé és feleje közeledett. Amélie befutott apja irodájába, amely a kerre nyílt, az asztalfiókból elővette a töltött revolvért és elsütötte.

Bernaillé eltalálta a golyó, de nem sebesült meg súlyosan. De azért elkezdett ordítani, dühöngeni és csak a pénz csengése tudta elnyomni a szavát. Pavot de Massont azonban nem választották meg tanácsosnak. Ez alkalommal még nem volt elég népszerű.

Marcel Boulenger.

Színház.

Válás után. (A színházi iroda jelentése.) Szerdán, f. október hó 15-én Alexander Bisson kitűnő vigjátéka, a „Válás után“ kerül előadásra A) bérletben. A finom, de mindvégig rendkívül mulattató vigjáték gondos előadásban es elsőrendű szereposztásban kerül színre és egy igazán kellemes estét ígér a közönségnek. A darab központjában egy tipikus anyós áll, aki minden bonyodalom oka, de egyszermind a kitűnő bohózat helyzeteket is ő hozza létre. E parádés szerepet a debreczeni közönség egyik kedvence: H. Serfői Eiel komika játssza; vele együtt Kassay lesz az, aki a közönséget ez estén alandó derűtségben fogja tartani. Partnereik: Karolyi Ibolyka, Szentiványi Giitta, Lajtai, Madas és Nagy Sándor is derekasan gondoskodni fognak, hogy a közönség mentől jobb hangulatban távozzék e pompás darab előadásáról. Jegyek már a színházi pénztárnál a közönség rendelkezésére állanak.

A Bella szereposztása. (A színházi iroda jelentése.) Szomorj Dezső szenzációt keltett színműve, mely szombaton, október hó 18-án kerül először színre a debreczeni színpadon a következő szereposztással: Dr. Keilics Gyula — Madas. Luise, neje — Uli Giza. Bella, leányuk — Halassi Mariska. Talpa Magyar Ede — Lajtai. Tormay Gusztáv — Nagy Sándor. Nagymama — Erdélyi M. Gróf Thurein — Ernőffy Károly. Fehér Gyula, Pál, fia — Kormos. Mari — Payer. Röghegyi — Kassay. Klein — Rónai. Dada — Váradiné. Amalia — Kassainé. Révész — Szalai. Prinz Liebesberg — Vándori. Puccini — Dalnoki. Ügyelő — Ajtai. Scarpia — Balla. Öltöztetőné — R. Kun Giza. Soffőr — Juhász. Az 1-ső felvonás Keilics lakásán, a második egy balaioni nyaralótelepen, a harmadik az Opera egyik öltözőjében, előadás alatt történik. Az előadás iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, úgy hogy már csütörtöktől kezdve árusít jegyeket ez előadásra a színházi pénztár.

Névjegyek

1 óra alatt készülnek Horovitz Zsigmond nyomdájában Darabos-utca 7.



Nagybecsű olvasóink

szíves tudomására hozzuk, hogy a mai rossz viszonyok folytán

SZABÓ MIKLÓS

kész férfi-, fiu- és gyermekruha nagyáruházában

Debreczen, Piac-u. 19.

(Az Alföldi Takarékpénztárral szemben.)

Az összes raktáron levő áruk **rendkívül olcsó árban** lesznek elárusítva. Erről bárki vétel kényszer nélkül meggyőződhetik.

Piac-utca 19. szám.

A debreczeni lóverseny.

Concours Hippique.

(Saját tudósítónktól.) A városunkban állomásozó, Vilmos német császár és porosz király nevét viselő 7. számú cs. és kir. huszárezred, valamint a 2. honvéd huszár ezred néhány lelkes sportmann-tagja szövetkezve a „Debreceni Lovasegyesület“ és a „Debreceni Urkocsis Egyesület“-tel, Concours Hippique-t rendez, amelybe bekapcsolódik a 7-es huszárok évenként rendezni szokott ezredversenye, valamint a Hun Károly gróf tábornagy cs. és kir. lovassági főfelügyelő kezdeményezésére kiírt kétnapos csoportosított tereplovaglómérkőzés.

A Concours-sport nálunk még újdonság. Ismeretese, hogy két évvel ezelőtt a bécsi Pólok-klub, az idei tavaszon pedig a tatterszállbeli lovasünnepeink helyettesítéseképpen a Pestvidéki Versenyegyesület Budapesten próbálkozott meg sikeresen hozzánk való átültetésével.

Külföldön azonban már régen divatos. A francia eredetű Concours Hippique alált olyan sportünnep értendő, amelyen a ló különféle fajai és a használat céljai szerint osztályozott formái, vagyis a hátsó- és fogatlovak minőségének képviselői látványosságokként kerülnek bemutatásra, ezenkívül a teljesítő képesség próbái gyanánt többféle mérkőzések, mint: kocsi, ugrató, idomító vagy a katonailó többoldalúságát érvényre juttató összetett versenyek folynak le.

Miután ez ilyen alkalmából éppen úgy megtalálja a maga lovai érvényesülését a tevénytő, mint a luxus lóra áldozó lóbarát, a divatos-fogat tulajdonosa, avagy lovagló-hölgy, mint az igazi sportman, avagy katonatiszt, érthető ennek a sportnak európaszerte való fölkarolása. London, Páris, San-Sebastián, Brüsszel, Hága, Berlin stb. egytolytában 2—3 héttig is tartó — többnyire nemzetközi mérkőzésre gyűlti össze a sportemberek és érdeklődő nézőközönség ezreit.

Csak nálunk nem divatos idáig a pompás lovasvetélkedés. Pedig nemcsak mint lovaszellemlünk emelő tornának van meg a

jelentősége, hanem mint lóanyagunknak szemléltető alkalmatossága is számottevő szerepre hivatott. Tenyésztésünk lelegejének, a telivereknek számtalan versenyben nyílik alkalom a szereplésre. A változott gazdasági viszonyok miatt mindinkább apadó — egykor világhírű — nemes felvéranyagunk azonban csak itt-ott kerül bemutatásra. Az ebbeli tenyésztést támogatni, ezt buzdítani, serkenteni hivatott a Concours sport, amely a lovaglás és hajtás iránt való helyes értelmet, az ezen téren való érzéket és izlést fejleszti, valamint a bel- és külföldre irányuló lókereskedelmünknek is javára szolgál.

Ezért volna kívánatos, hogy a hippikus ünnepek a vidéken is diva ba jöjjenek. És ennek az eszmének tesz nagy szolgálatot a debreceni miting, a mely a tavaly ősszel tett első kísérlet után most már impozáns mértékben bontogatja szárnyait.

A „sejour“ hat napig fog tartani.

A görög katolikus püspök megérkezése

Fogadtatás és bevonulás.

(Saját tudósítónktól.) Az új görög katolikus magyar püspök ma délelőtti fél tizenkét óraker érkezett Debreczenbe, amelyet ideiglenes székhelyül választott addig is, míg ebben a kérdésben a miniszterium végérvényesen dönteni fog.

A hajdudorogi görög katolikus püspök, Miklóssy István több ízben járt már Debreczenben s így jól ismeri városunkat.

Az érkező püspököt nagy és előkelő közönség várta az állomáson; ott láttuk Kovács József polgármestert, Kovács Gyula alispánt, Wessprény Zoltán ny. főispánt, Uhiarik Béla máv. üzletvezetőt, Rostás István rendőrfőkapitányt, Szávay Gyulát, a kereskedelmi és iparkamara titkárát, Márk Endre dr. udvari tanácsost, Fráter Imre dr. kórházi főorvost, Krausz Vilmos főrabbit és még sok ismert egyént.

Miklóssy István püspököt Kovács József polgármester üdvözölte a város nevében s azt kívánta, hogy ebben a jó magyar városban, ahol békés egyetértésben élnek a különböző vallásfelekezetek, a püspök is érezze jól és otthon magát.

Miklóssy István püspök megköszönte az üdvözlést, kijelentette, hogy ő is arra törekszik, hogy a béke és egyetértés to-

vábbra is fennmaradjon, amelynek ő mindenkor istápolója is volt és kérte, fogadják ő szeretettel, mint a város új lakóját.

Majd Krausz Vilmos főrabbi az izraelita hitközség nevében üdvözölte Miklóssyt, azután pedig a katolikus hívek részéről Kresznerics Gy. Ferencz.

Az üdvözlő beszédek után a püspök a város öltözött fogatára ült és a fellobogóztott utcákon keresztül a görög katolikus templomba ment kísérőivel együtt Miklóssy püspök.

Mi a magunk részéről is üdvözöljük városunk falai között a hajdudorogi görög katolikus püspököt s kívánjuk, hogy működése állandó és maradandó nyomot hagyjon maga után.

HIREK.

— **Új magyar nemes.** A hivatalos lap mai száma közli, hogy Serly Edének, a debreczeni kereskedelmi és iparkamara volt alelnökének és törvényes utódainak az ipar és kereskedelem, valamint a közügyek terén szerzett érdemei elismerésül a király alsószelei előnévvel a magyar nemességet adományozta.

— **Rozs és zab vásárlás.** A temesvári 7-ik hadtest 6400 mm. rozs és 3950 mm. zab vásárlására irt ki pályázatot. Határidő október 27. Hirdetmény a kereskedelmi és iparkamaránál betekinhető.

— **A fagy.** Napról-napra hidegebb lesz az időjárás s az ország több részén már fagyott is. Eperjesről jelentik, hogy ott és egész Sáros megyében vasárnap virradóra fagy állott be. — Mátészalkáról jelentik, hogy ott a múlt éjjel a víz befagyott.

— **Pályázat tanári állásra.** A debreczeni református főiskola bölcsészeti karán a német nyelvészeti- és irodalomtörténeti tanszékre, október hó 25 iki lejáratl kiíratott a pályázat.

— **Leesett a lépcsőről.** Kulcsár József, a Royal-szálloda alkalmazottja oly szerencsétlenül esett le a lépcsőről, hogy bal lábát erősen összezúzta. Súlyos sérülésével a kórházba szállították.

— **Részeg asszony az utcán.** Ma délután 2 óraker egy erősen bepálinkázott asszony ment tántorogva a Darabos-utcán, mikor az első számú ház elébe ért, elesett a kövezeten s óriási tömeg nézőközönség vette körül, míg végre egy rendőr érkezett, aki a járdán fekvő igazolványból megtudta, hogy az illető Kiss

Imréné, 36 éves, hajduböszörményi születésű nő, aki Debreczenben szolgált, de részegkedése miatt mindenik helyéről elbossátották. A magával teljesen tehetetlen Kiss Imrénét a rendőr a központra vitte, ahol kijózanodásáig lecsukták. Botrányt okozó részegség miatt elene az eljárást megindították.

— **Rongyok eladása.** A kassai 6-ik hadtest különféle használaton kívül helyezett rongyszövet és gyapjudarabok eladására irt ki árverést. Ajánlati adatok a kereskedelmi és iparkamaránál Debreczenben megtudhatók.

— **Részeg ember gyilkossága.** Takács Ferenc hajduszoboszlói földmives gyakran úgy beszokott rugni, hogy alig tud a lábára állni! úgy történt tegnap este is, amikor szomszédja Somogyi Károly fölemelte a részeg embert a földről és karjába kapaszkodva, kísérte hazafelé. Mikor Takács lakásához közel jártak, ez hirtelen kirántotta zsebéből a kést és azzal Somogyinak a gyomrába szurt. Somogyi eszméletlenül esett össze s úgy szállították a lakására.

— **Terjed a kolera.** Azt hittük, hogy a beállott hideg időjárás folytán a kolera hamar megszűnik és éppen az ellenkezője történik, amennyiben napról-napra több helyen fordulnak elő újabb megbetegedések. A rendőrséghez érkezett tegnapi hivatalos értesítés szerint Temesvármegyében, Delibláton 1, Temesváralján 4, Krassószörény vármegyében, Illyed községben 5, Nagykopornokon 5, Néramezőn 1, Nérámogyoróson 2, Zemplénavármegyében, Keszenye községben 1, Ungvármegyében, Drugházán 1, Beregvármegyében, Zúgon 4, Pestvármegyében, Ordason 1 és Kolozsvármegyében, Kolozsváron 4 koleraeset fordult elő.

x **Fényképezési készülékek műkedvelőknek.** Mindazoknak, akik a fényképezés, a legvonzóbb és mindenki által könnyen megtalálható sport iránt érdeklődnek, ajánljuk az A. Moll cégnek (Bécs, Tuchlauben 9.) cs. és kir. udv. szállító 1854 óta fennálló fényképezési eszközök különlegességei áruházát, amelynek képes árjegyzékét kívánatra szívesen küldi el bérmentve a cég.

BUTOR

legolcsóbb bevásárlási forrás hálószobák, ebédlők és olcsóbb szerű karpított butorokban.

Lefkovits Kálmán

butoráruházában

Széchenyi-utca I. szam.

Wotan



Lámpa

A legjobb és a legtartósabb drótszálas lámpa. Huzott drótszállal 75% árammegtakarítás.

Kapható villanszerelési üzletekben, villanytelepeken és a MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-körút 36. Gyár-utca 13.

A „Bikszádi“
természetes

Gyógy-ásványvíz

vegyi alkotórészeinél fogva a legjelesebb. Gyógyhatása fölülmulja a hasonlószeretű külföldi ásványvizeket. Hurutos bántalmaknál páratlan. Az idei természetű savanyu borral vegyítve kellemes ital.

„BIKSZÁDI“ GYÓGYFÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA.

Kapható

minden fűszerüzletben

Egy láda Bikszádi víz 40 1/2, vagy 25 literes üveg K 12.50

Láda és üvegért visszafizetnek K 5.—

Marad K 7.60

Egy üveg Bikszádi víz 32 fillér

Üvegért vissza 12 fillér

Marad 20 fillér

Legujabb.

Háromszázezer márkát sikkasztott

Lipce, okt. 15. (Saját tudósítónktól)
Itt most nagy sikkasztásnak jöttek nyomára a tűzkárbiztosító-társaságnál. A társaság egyik régi tisztviselője, aki most betegen feküdt, háromszázezer márkát sikkasztott.

Két leány öngilkoesága.

Páris, okt. 15 (Saját tudósítónktól)
Két fiatal leány ugrott tegnap a Szajnába. Mind a ketten meghaltak és hullaikat beszállították a morguéba. Csakhamar kiderült, hogy testvérek voltak és közös akarattal választották a halált. Atyjuk felismerte őket.

Tárgyalás az olasz nagykövettel.

Bécs, okt. 15. (Saját tudósítónktól)
Berchtold gróf külügyminisztert ma meglátogatta Averna herceg, a bécsi olasz nagykövet. Hosszabb ideig tanácskoztak s mint megbízható forrásból értesültünk, abban a kérdésben állapodtak meg, hogy mit fognak tenni a szövetséges államok: Olaszország és Ausztria-Magyarország, ha Szerbia legkevésbé is megsérti a nagyhatalmak megállapodását. Most már végét akarják vetni a szerb okvetellenkedéseknek.

A tolvaj prior.

Róma, okt. 15. (Saját tudósítónktól)
A spellói dómból eltűnt Pinturicio híres Madonna-képe. A lopás már régebben történhetett, de nem vették észre, mert másolattal helyettesítették a ritka becsű festményt. Az állami hatóság is beavatkozott a dologba és így sikerült kideríteni, hogy a székesegyház priorja a tolvaj. Be is vallotta, hogy a drága festményt eladta külföldre.

Lezuhant autobusz.

Róma, okt. 15. (Saját tudósítónktól)
Egy autobusz, amely harmincnégy választóval és kortessel Aquilából vissza akart menni Amatricebe, egy kanyarultnál a magas hegyi útról tizenöt méternyi mélységbe lezuhant a Torontóba. Egy utas meghalt, négy haldoklik, huszonkettő megsebesült.

Névjegyek

1 óra alatt készülnek Horovitz Zsigmond nyomdájában Darabos-utca 7.

Csak december 1-ig kapható
6 darab fénykép után az
ingyen

nagyítás az

„ADRIA“

műteremben, Szent Anna u. 5 szám alatt
telefon 12-66.

Kalap-

tisztítóműhely

Arany János-utca 5. szám.

Női és férfi kalapokat tisztítanak és vasalni elvállalok.

BELICZAY L. kalapos.

Pixavon-
Hajápolás
tudományos alapon



a leghelyesebb
mód a fejbőr ápolására
és a haj erősítésére.

Ára üvegenként: 2.50 K.
Hónapokig elegendő.

Zako öltöny

tisztítását és javítását 2 koronáért teljes szakszerűséggel elvállalok.

FEIGENBAUM L.

Arany János-utca 5.

MARX JÁNOS

finom sötéteje és cukorszédája

Csapó- u. 18. Telefon 866.

Győződjön meg mily finom süteményt és tortákat kapni darabonként 12 fillérért. — Rendeléseket pontosan házhoz szállítok.

Elősmert legszebb

Női felöltők
Costümök
Blousok

KOMLÓS-nál

szerezhetők be.

Piac-utca 52 (Megyeház mellett)
Telefon 12-22.

Csarnok.

FILOMENA.

Regény.

Irta: **Teodoro Guerrero.**

(20.)

— S milyen szives! Mindjárt a pártomra állott s megígérte, hogy szerez a számomra munkát. A felesége is gyönyörű asszony, csak olyan furcsán nézett rám.

— Mit beszélsz? — szólott Cecilia kissé nyugtalanodva, nagyra nyitván szeméit. Szép asszony a Penalver ur felesége s téged megnézett?

— Meg ám! Még nagyon is furcsán... Mintha érdekelném, — mondá mosolyogva Alfredo. — Tán csak nem vagy féltékeny egy ilyen nagyuri asszonyra?

— A nagyuri asszonyok is csak asz-hzonyok, te meg férfi vagy!

— Micsoda? Csak nem tréfálsz? Törődnek is azok az uri asszonyok egy ilyen szegény féreggel, mint én vagyok!

Hát akkor miért nézett úgy meg?

— Miért? Hát tudom is én, Cecijám. Ha nem áttalanék céak valamit is rosszallani, ami Penalver uré, akkor azt mondanám, hogy az az asszony nem volt az eszénél. Mert az olyan tekintet nem vall ép észre.

— Nem akarom, hogy eljárj egy olyan házba, hol egy asszony úgy megnéz; még ha olyan furcsán is!

— Hátha igazán örült? — tört ki Alfredo kacagva.

— Ha örült is, csak asszony!

— Piha! Milyen csunyákat beszélsz! Ugy-e, maga is úgy gondolja, mintén, anyuka? — Hát csak valanogy... olyanformán, — szólott Nunezné habozva. — Ej, manapság nagyon gyanus az ilyen jószívűség!

— Dehogyan gyanus! Nincsen egy csi-petnyi furcsa se rajta... Látják, milyen más ember lettem ebben az u ruhában? A San Jeromino-utcában vettem. Nézd Cecilia, ugy-e más ember vagyok benne?

— Látom! — viszonzá Cecilia egykedvűen. — Azt hitted tán, hogy kedvesebb vagy nekem, amiért új kebát van rajtad?

— Hogyne! A ruha teszi az embert! Amint jöttem az utcán, minden kirakat tükrében jól megnéztem magam s engem ucsese, meg voltam elégedve magammal. Ugy-e, jól illik nekem ez a ruha?

— Ne légy olyan hiu!

— Hiába! Csak urnak születtem én! — Látod, olyan nagyuriás vállaim vannak. A vé-ső meg a kalapács nem is igen illik a kezembe!

— Nem tetszel nekem így, Alfredo, ha gögös vagy. Én is alázas, meghuzódó vagyok, légy te is az. Ugyis csak szóbeszéd ez a te uraskodásod. Szegény vagyok én is, te is az vagy.

— Hála istennek, az! — fordítá nyája-sabbra a szót Alfredo. — Mert ha nem lennénk szegények, tán meg se ismertük volna egymást. És akkor én olyan elhagyottnak éreztem volna magam ezen a világon.

— Hát szeretsz igazán? — suttozta a leány, Alfredohoz simulva.

— Édesem! hogy szeretlek-e? Te vagy boldogságom, örömöm, szenvedésem életem. Csak érted, érted akarok ur lenni és gazdag.

— Elkapatott annak a háznak a ragyo-gása.

Folytatjuk.

Felolós szerkesztő: **Rác-Rónay Károly.**

Makulatur papiros olcsón kap-tató a kiadóhivatalban:

Darabos-utca 7. sz.

CSOMAGOLÓ-PAPIROS





(Ujsag papiros)

Helyszüke miatt

OLCSÓN-ELADÓ.



Rendkívül alkalmas:

 Gyümölcs, zöldség,
csemetefák, virágok stb.
csomagolására. 



Megrendelhető: a

DEBRECZEN

kiadóhivatalában



Debreczen, Darabos-utca 7.

5 kg. pósta csomag 60 fil.

Törv. védve



Hurut, rekedtség, köhögés ellen legjobb a világhírű

Menthomol

Páratlan kellemes és jöszű **BONBONOK**. Gyors és biztos hatásuk. Az étvágyat nem rontják. Minden gyógyszerárban és drogériában kaphatók. Egy doboz ára 40 fillér.

Vásárlásnál vigyázzunk a „Menthomol“ szóra, melynek minden dobozon az itt látható 4 gnóm figurával rajta kell lennie.

Gyár és főszékhely: **EGGER A. FIA**, csász. és kir. udvari szállító, **Becs.**

Utánzatoktól óvakodjunk

NAGY SÁNDOR és TÁRSA

Debreczeni Első Házaságközvetítő és tudakozó irodája

Debreczen, Szentanna-u. 5.

Van szerencsénk szives tudomására adni a nagyérdemű közönségnek hogy rodánk az alantiban felsorolt közvetítéssel foglalkozik és a legnagyobb fősúlyt fekteti annak lelkiismeretes kivételére.

Ingó és ingatlanok adásvételével. Fűszer, korcsmák, vendéglők el és bérbeadásával. Pénzkölcsönök banki és magán pénzek megzerzésével,

utóbbi már 24 óra alatt lebonyolítjuk.

Mindennemű **kérvények és folyamodványok** megírásával.

Magán lakások és butorozott szobák **kiadásával** Diszkrétén nők férjhezadásával, hasonlóan urak megnősítésével. Felvilágosítást bármily ügyekben **díjmentesen** szolgálunk.

Szives pártfogását kérve vagyunk Kiváló tisztelettel

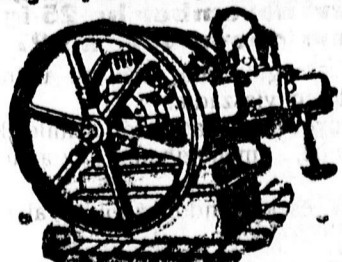
Nagy Sándor és Társa.



CLIMAX

nyerszalajmotorok és lokomobilok 3-70 HP.

Magasnyomású nyerszalajmotorok 15-150 lóerőig



legelőssőbb és legmegbízhatóbb üzemeltetési mód. Üzemeltetés egyszerű. Állandóan zavartalan üzem. — Pénzügyi felügyelet nélkül! Egy-az-egy-kezelés! Sok száz gép üzemben!

Közzététel és árlapok díjmentesen.

Bachrich és Társa

betéttársaság motorgyári fióktelepe Budapest, VI, Váci-körút 59/00

Eladó

úri lak és üres telek.

Egy szép úri lak, gyönyörű parkkal és beültetett szőlővel, továbbá egy kisebb lakház, nagyobb terjedelmű szőlővel és egy beépítésre kiválóan alkalmas szőlő-épület eladó a Vénkertben. — Bővebb felvilágosítás a kiadóhivatalban.



Egy okos fej

elsajátítja azon vívmányokat, melyekkel a tápszerkémia a háziasszonyt megajándékozta.

Dr. Oetker süteppora a 2 f. élesztő pótlásul szolgál, mellyel kuglófokat, linzi és más egyéb tortákat, valamint mindennemű süteményeket és tésztákat lazábbakká, nagyobbakká, jobb ízűvé és könnyebben emészthetővé tesz.

Dr. Oetker pudingpora a 2 f. tejjel főzve, gyermekeknek és felnőtteknek csontot képző, nagyszerű és olcsó utóeledelt nyújt.

Dr. Oetker vanillincukra a 12 f. csokoládé, tea, puding, tej, mártás és crème vanillizálására szolgál és teljesen pótolja a drága vanillia esővet. Egy csomag tartalma 2-3 jó vanillia-csönek felel meg.

Kimerítő használati utasítás minden csomagon. Kapható minden élelmiszer-tüzletben, valamint drogériában. Vények ingyen.

Dr. OETKER, Baden-Wien.

Dr. Málnai Mihályné

felsőbb leány tan- s nevelő-intzete Budapest, VI. Bajza-u. 20 (saját házában)

Andrássy-uti villanegyed. 19-ik iskolai év.

- I. Nyilvános elemi leány- és fiúiskola.
- II. Felsőbb leányiskola, általános és kereskedelmi irányú továbbképző tanfolyam.
- III. Internátus bennlakó és félig bennlakó tanulók számára.

Bővebb felvilágosítást nyújt és prospektust küld

Az igazgatóság.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség figyelmét felhívni, hogy

saját készítésű

takaréktűzhelyek

különböző kivitelben **mélyen leszállított árban** kaphatók. Jóságáért szavatosságot vállalok.

Javításokat jutányosan elvállalok

Kiváló tisztelettel:

PREISLER SIMON
épület és műlakatos.

Debreczen, Hunyadi-utca 1 sz.
(Royal-szállodával szemben.)

Gyógy kénes iszapfürdő a „Diana“ fürdőben.

Szives tudomására hozom a m. tisztelt fürdőközönségnek, hogy a „Diana“ fürdőben (a vasúttal szemben) kénes gyógy iszapfürdőt rendeztem be.

Az iszapfürdő árát a legolcsóbban állapítottam meg.

Egy iszapfürdő ára (fürdőutáni pakolással) 1 korona 50 fill. A zuhanyfürdő megkezdődött ára 40 fillér.

Gőzfürdő délelőtt 1 korona, d. u. 70 fill. Kádfürdő 1 korona 30 fillér.

Nőknek gőzfürdő hétfőn, pénteken egész nap és szerdán délután.

Férfiak gőzfürdő kedd, csütörtök szombaton egész nap és szerdán d. e.

Fűzetjegy ára 7. korona, tartalmaz 10 darab gőzfürdőjegyet, érvényes délelőtt és délutánra.

Tisztelettel:

Kabai József
fürdőtulajdonos.

Minden szó egyszeri beiktatása **5 fillér**.
Vastagabb betűvel 10 (tíz) fillér

APRÓ HIRDETÉSEK

Levélbéli tudakozódásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válaszra szükséges bélyeget kell beküldeni. — Postán beküldött hirdetésekre vonatkozólag a utalvány-szelvény száma kériatik.

Apró hirdetés előre fizetendő. Vidékről apró hirdetés díja levéljegyekben is belüldhető

Erzsébet utca 8 szám és Simonfy-utca 34 számú ház juányos árban **eladó**.

Hunyadi-utca 20 szám alatt egy butorozott szoba kiadó.

Bethlen-utca 12 szám alatt két utcai elegánsan berendezett szoba kiadó.

Ugyanott egy udvari butorozott szoba kiadó.

Deák Ferenc-utca 2 szám alatt egy elegánsan berendezett utcai butorozott szoba kiadó.

Értekezhetni:

UNIO iroda

Apródy József Szent Anna-u. 2. sz.

Szováton, a Bojtor József féle ház község alatt **10 köblös föld** eladó, vagy kiadó külön is. Értekezhetni Debreczenben: Török Bálint urral, Kétmalom-u 11. sz.

MAISON BIRÓ

angol női szabó

DEBRECZEN,

Deák Ferenc-utca 13. szám.
(Roya mellett)

8 évig Budapesten létezett. — Mérték után készít finom szövetből selyem béléssel

kosztümöt **90 koronaért**

raglánt **70 „-ért**

plüsch kab tot és

színházi köpenyt . . **100 kor.-ért**

hölgyek által hozott

kelméből fazont . . . **40 „-ért**

!! Elsőrendű munka !!

Munkanélküli asszonyok, férfiak azonnal kitűnő munkához jutnak. Cím megtudható a Kiadóhivatalban délután 3=4 óra között.

Olvassa el! Szenzáció! Érdeklí!

Hatvan-utcai

! Illatszertár !

Kizárólag Hatvan-utca 11 szám.

Illatszertár és pipere cikkek e

hétén olcsó árban! Míg a készlet

tart. Amerikai Haj Petrol 1 kor.

Brillantín 20 fill. Fogcrém 36 f.

3 drb. 1 kor., Gummióvszer 20 f.

tucat 2 kor, Olla tucatja 3.20 K

Szájviz 44 fill. Bruns gyapot

egy negyed krg. 76 fill. Fogkefe

darabja 40, és 60 fill. Kolozsvári

gyógyszappanok 64 fillér, 3 drb.

1.80. Kölniviz 40 és 70 fill. Tojás

szappan 3 drb. 40 fill. Rud glicerin

szappan 50 fill. — Kefék, fésűk

30 fillértől, és rengeteg cikkek

Kedvező olcsón! Vásároljon !!

Aki ezen hirdetésre hivatkozik, 5 százalék engedményben részesül. E hétén !!

Eladó

szőlő és lakás!

A Boeskey-kertben egy jókarban levő 1 katasztrális holdnyi szőlő, ráépített nyaralóval mely áll 2 szobából verandából, cselédszobából, konyhából, aláépített pincéből, — külön mellékhelyiségek (fásszin—edén, szin stb.) szabad kézből az dei szőlőterméssel együtt

eladó.

Értekezhetni lehet Dr. Király Péter ügyvédnél Debreczen, Csapó-u. 32.

Üzletszerző magas jutalékkal, keresetlik. Nyugdíjas egyennek igen alkalmas mellékfoglalkozás. Sajátkezüleg irt ajánlatok „Nyugdíjazott” jellegre a kiadóhivatalba adandók be.

Aláírási felhívás.

Hivatkozással a magyar kir. pénzügyminiszter ur Ó exellentiaja közzé ett prospektusára

150.000000 n. b. márka
névértékű

1913. évi magyar királyi adómentes 4 $\frac{1}{2}$ %-os állami pénztárjegy
ezennel nyilvános aláírásra bocsáttatik.

Az aláírás

1913. évi október hó 16-án, csütörtökön

az egyes aláírási helyeknél szokásos üzleti órákban, az illető helyek által közzétedő feltételek mellett történik és pedig:

Budapesten: a magyar királyi központi állampénztárnál,
a Magyar Általános Hitelbanknál,
a m. kir. postatakarékpénztárnál,
a Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesületnél,
a Pesti Magyar Kereskedelmi Banknál,
a Pesti Magyar Kereskedelmi Banknál,
a Magyar leszámítoló- és Pénzváltó-Banknál.

A magyarországi aláírási helyeken eszközzendő aláírásokra

1. Az aláírási ár 95 60%-ot

tesz, hozzáadva az 1913. évi október hó 1-től sz átvétel napjáig járó 4 $\frac{1}{2}$ %-os folyó szelvénykamatokat és a félnek szabad választására bizatik, hogy a fizetést, a németországi devizának az átvételt megelőző napon Bécsben jegyzett pénztárfolyamán, koronában teljesithesse.

2. Az aláírás bejelentési ivekkel tör énik, melyek a fentemlített aláírási helyeken költségmentesen kaphatók.

3. Az aláírás alkalmával az aláírt összeg 5%-a biztosítékképpen leteendő és pedig vagy készpénzben, vagy olyan a napi árfolyam szerint számítandó értékpapirokban, melyeket az illető aláírási hely elfogadhatóknak tart.

4. Az aláírás alapján átengedendő összeg az aláírás befejezte után mielőbb megállapittatik s arról az aláírók értesittetnek. Minden aláírási helynek jogában áll az egyes átngedések összegét belátása szerint meghatározni. Ha az átngedés az aláírásnál kevesebbet tenne, a biztosíték felesleges része azonnal visszaadatik. **1914. április hó 15-ig terjedő zárolási kötelezettséggel történő jegyzések különös figyelmeken fognak részesülni.**

Magyar Általános Hitelbank.
M. kir. postatakarékpénptár.
Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület.

a magyar szent korona országainak területén:

a Magyar Általános Hitelbank,

a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank,

a Magyar Leszámítoló- és Pénzváltó Bank,

a Wiener Bank-Verein és

az Anglo-Oesterreichische Bank c. intézetek összes fiókjainál

néve a következő feltételek állapittatnak meg:

5. Az aláírók a részükre átengedett szabad és zárolt állami pénztárjegyek ellenértékét **f. évi október hó 25-től kezdve** bármikor teljesen befizethetik, tartoznak azonban:

10,000 márkán aluli átengedett összegeknél:

a teljes ellenértéke f. évi október hó 31-ig,

10,000 márka és azon felüli átengedett összegeknél:

az ellenérték 30%-át legkésőbb **f. évi október hó 31-ig,**

„ „ 30%-át „ **f. évi november hó 25-ig** és

„ „ 40%-át „ **f. évi december hó 27-ig**

befizetni. A teljes átvétel, illetve befizetés megtörténte után az aláírási hely a letett biztosítékokt elszámolja, illetőleg visszadja.

6. Bejelentések, amelyek bizonyos meghatározott címletekre szólnak, csak annyiban vehetők figyelembe, amennyiben ez az aláírási helyek mérlegelése szerint lehetséges.

7. Az átvétel ugyanazon helyen eszközzendő, ahol az aláírás történt.

Budapest, 1913. október havában.

Pesti Magyar Kereskedelmi Bank.

Magyar Leszámítoló és Pénzváltó-Bank.

Aláírási hely Debreczenben:
Magyar általános hitelbank fiókja.

Nyoma tott Horovitz Zsigmond könyvnyomdájában Debreczei Darabos-utca 7.